

De
Februarij.

Coninck Landen, en stonde daar op West
aan, soont gaven ook Zeijden aant ja

D' Leydman en't d'belijft d'oude Zeyp als d'
Ligste Bedijde veyden, om op beroonlijke

Distantie van ons d' Zeijlen d't Land te
doeken, mit gaderd' Alder, ook soor de ge
die van onsen Goden eens des daags
Land sien, G. d' Maagte 12. 1/2 tot een pr
Inten out waardynen enijde gevoelt
meerder dan gevorend.

Nadmiddag waar d'wint O. 20. d' O.
mit een bridd' Gran Zeijls' foverde de goot
veer, en tenwijf de son onderging Zagen
gelim. vreed' seip mit de grootman, d' Ma
wab d'wint Oost mit Gran Zeijls' covete

Vrijdag Den 3/ Februarij' Mon

soondmiddag d'wint Oost en O. 10.

Genoud, op d'middagde moij veer d' Gran Zeijls' covete, d' d'v
Zwart van 34. gr. 7. 1/2
d' g'grte Lengte 12. 1/2
ook op de Coninck van op de Zeijden wel voor mit wab g'leyet, m
West 26 1/2 mijl g'adoan
ceest tweejen
nog mit d'oude Zeyp, zo maakten ande
voor dien Goden Zeyn, waar op meerder

Reyling 21. gr. 3. m. Zeijlen bymaakt en ons aan Amboont
noord west ening
d' doonwaart' zaffenden.

Zagen ten partij Zee en hont nadmiddag bekenen de
en groot Land sagde
wit mit swart d'oude
ken
op 2 1/2. mijl waters agter mit van't lide

doeken aangedrovd' d'ugels' beejp, d'
Ladder daar na d'wint O. N. O. mit Gran
Zeijls' covete, ond'wijlen quam de
Conponaa

Comp: Jacob Donn van Bruda tegen den
 avond ten Calff Redden aan de water-licht
 te vlieden, mitgedenb' Inagte - van de wind
 O.N.O. - N.N.O. Graan Zeijl is ook Labben
 codete - Betogen Ligt.

Saterdag den 11 february 'morgens

Genoud, de 2 Bure van
 34. gr: 20. m: en g'giste
 Vengte van 11. gr: 14. m
 ook op de - oomb van
 West 17. mijlen g'vondt
 te wesen
 Zagen wees eenige
 Land-voogdes.

voordmiddag - van de wind N.N.O. N.O. en
 O.N.O. Labben codete - na d'middag ook
 de Inagte de wind O.N.O. N.N.O. - N.O.
 mit Graan Zeijl codete en moij sonder wees
 ondertuffelen Genoud m'n vaander de wind
 Besijden tot West waar, dat de lense
 sij komwen dan Genoonden te lense de
 Laaste vaam is.

Zondag den 12

Op d'middag laddende
 2 Bure van 34. gr: 12. m
 de g'giste Vengte
 van 49. gr: 4. m: mit
 gadenb' op de oomb van
 West 12. Noordelijk
 27. mijlen g'vondt te
 wesen.

had men de wind
 'morgens O.N.O. f'rische Graan Zeijl
 codete - g'vondt wees - ten Calff lense
 kunden quamt m'n vaam aangekomend Inagte
 kreepte agter ons, onder tot vloonen
 van lijn rood - Inagte vlag de 7. Canon
 slooten, waar op wij mede onse vlag
 bymaakte - een tot dwellekominge
 in de loot mit C. D. slooten beante

voordmiddag - van de wind N.O. - O.N.O.
 mit f'rische Graan Zeijl codete - moij wees
 welke Laaste de avond - Inagte Comp
 timmerd, maar - wij warden g'vondt daer
 onse Zeijlen om dagtenste kregen
 In d'vlagten

Reijning 19. gr: 11. m:
 Noordwestering.

Februarij

In dwagten te grinderen, gelijk ook de
nijt Zeilende Reepen mede deden; zijde
doen t'licip de kochenge ontrent er mij
Waters & de kout Eynagt als de traan
ste. Zijder van de voot andelals in
agter nijt van ons, die krogen de wint. Par
ten kalf wgen mit een kappd bram Zeilb
nijt wt W. Z. W. en Z. S. S. des Swanen g
noot faakt, na de ordinairt Zijn g'daan
Ebben om't N. S. S. t'wendu, soont
in de twodde vagt vop de wind Z. S. S.
& W. Z. S. S. & beliveden weer & koch
als soen, naar suamen als door raff
lingen van stroom mit verandering van
water, des t'lood litten gaan dog vouden
g'den groet.

Maandag Den O. D. - van Smong
de wind. S. S. S. & W. Z. godt weer mit bra
Zeijeb Coets; dog Eadden er dijfigt lug
in mistige weer, die om de verandering
't water wt smodden lodnam, outwust
d'wal ~~vanat~~ op een riff te Zijn, teniel
veel maldgafin of groote viltvogdes
mit swarte sluken, die smongub
& togenb den avond bedrom na de
wal seidgen outwaanden, daanom o
Voden egten Eadden nog geen grond, in
't geen ons mit sound opganke mit de sw
d'nd, wat dat nijt t'licip de kochenge
mit

mit de Sag, de Daar de tigen alle de andere
 slopen op een bequam distantie bij ons
 zijnde daar na de wind $W. N. W. 2: 38: 2 W. N. W.$
 West mit kaffe brandteijeb covete de
 sloot water mit nog al diepzig de mistig
 Eoend 2. Canon scoten sonder
 weten van wat voor een schip de
 selve godaan waren, als vermindert geen
 gods nog slag door de mist van eenige
 schepen bekennde, gelijk ook mit vermindert
 de betuften wat zijnde de scoten zijn
 godaan maan soond mid. dag ontrent half
 elfen doot schip de oude zij mit vermindert
 van ons oambachboot zijn van grond
 geworpen te hebben, de als doer bij ons ook
 ghlood zijnde, gesondend diepten van
 65. raden groo beaunagtig saut mit kleend
 schulpje, daar door de dat wij onderstaeden
 aan tinnboot den kruk vande na giff

3. naderhand staan
 dat de seijde man en
 schokeuge de seer
 sold geseoten hebben
 tot teken van grond
 ghewogen te hebben

middags bevond mit
 de beleten van 34. gr.
 2. m. de gieren de lengte
 door bemiddeling van
 de scrijpenen stinckelij
 de op 40. gr. 1. m. ook
 op de coude van 38.
 West 9 1/2 mijl ge
 vonden te zijn de
 de zijden de compaden
 van 20. op 16. graden
 Noord westering.

finge 0. a 9. mijlen
 van teen en ander tot advent dute aande
 sloot de bevoont. Zeijnen, en wonden ut
 tot inderde ghewistrijt mit weynig doort,
 gank sandwal om ut 2. 7. 38.
 den was den opper stinckeman van
 nieuw aenghkomden rugdes seepje aan
 ons coort ghkomden mit berigt dat sijn cap?
 was genaant Joan reguibort seepje
 Nataniel nijt moera p^{mo} Septemb: a jaaff.
 over Combaic gemonteert mit 22. Stuckez
 Canon en Gemant mit 40. Coffen groot
 260. tonnez

dit inden staande
 is naderhand smit

Februarij

den Cap. Lichte was
door den Supercargo
geconfiscieert

20. toomdy, beladen mit Coffij Boorn, &
Sunat & g. goddenen Stroocken, mit gaden
goddenen na Vorden om van de Laab
nwen Hoop: wt oorsloot te Zeilen, den
voort dat twee Franck Schepen ent genou
Hoop: Schip, sloonouwen op Ebbende 24
46. & 30. Licken Canon wel Gemant mit
niet moela na goddenen Schoop en inkoop
7400. Galen Coffij Boorn, waarvan twee
in sloonouwen 3000. d. vanden af
laden en door de w. den 12/ august
Gevorent over mallabaar na de maer an
getijlt wandu, om aldaer van beloften
sien en gepandert wefnd, de wijf ver
der na Frankrijk te onderwuden en
impadant ontrent de Laab op Gijft te
kenijfen

dit bovenstaand g. w. l. a.
teende door de Ingels
wegen de Franck is aan raad saam den
de Licken w. en gem. v. e. m. d.
tot waan sloonouwen om
op Ebbende w. w. en door
n. h. j. beddes

Den d. w. j. l. t. na de middag ten 3. uren mit
veijng Wind moij beer was, dagt ik
den Sicd admiraal, sloont
Bij nacht de andere Schippers van de
Bij ont zijnde Schepen door de pit lair
blag aanbort te Zijnen, dewelke voort
aan opgetrouwen de gaden zijnde, w. en
kelaanden de f. l. e. t. alle mit de gelijk die
ont Goden dit versd diepten geloof en
Lomnigt evenwel geen Land gesien
Ebben; godende op afvingingd aan
over de Licken oud ten o. m. d. d. E. l. t. d.

Leugt

Collection Number: A114

Collection Name: Joannes van Steelant, Journal, 1712-1713

PUBLISHER:

Publisher: Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand

Location: Johannesburg

©2016

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of *The Gubbins Library*, and is held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.